

朱點ノ処意味難解ニ付原文ニ因テ
記シ改候

津野外務少輔米公使ト台湾一併應接記 月五

六日

一禮畢

今日参館候ハ外務卿寺島ヨリ命令ヲ受閣下ニ
左ノ事件ヲ御報知ニ及ハンカ為也

昨夜長崎在勤ノ官員ヨリノ報知ニ我政府雇入
ノ日本郵船へ貴國人兩人我兵隊ト共ニ衆込厦
門へ向ケ發帆相成タル由右ハ多分リツリン氏
并ニカススル氏ナル可シ同氏等ハ曾テ閣下
ヨリ御申越ノ次第モ有之間已ニ書簡ヲ以テ御

報知ニ及ニ置候通り同氏等ヲ此度ノ役ニ使用
候儀ハ差止置候儀ニテ且閣下ヨリ御托ノ書簡
モ相達居候答ニ候ヘ共行違ニテ右ノ次第ニ立
至リ残念ノ至ニ候

支レハ甚氣ノ毒ノ至リニ候我政府ハ平生
貴國ト懇親ノ交際イタシ居ニ付可成丈不
都合ノ儀到來不致様注意イタシ先度モ書
簡ニテ右人名等貴政府ニテ此度ノ事件ニ
御使用不相成候様御裁合イタシ候儀ニ有

大候

カススル氏并ニカススル氏ハ拙者ノ命令

ヲ不奉且貴政府ヨリノ御命令ニモ相背キ
候モノナレハ如斯事件ハ我カ政府ニ於テ
法則甚タ嚴重ナルニ付追テ夫々ノ所分可
致儀ニ有之候
カススル氏并ニカススル氏已ニ出帆相成
候ニ付テハ如何ノ御處分貴政府ニテ御施
可被成哉

右ハ内務卿大久保迄日歸著可有之且外務少輔
山口モ已ニ當地ヘ向ケ長崎表出帆ノ由ニ候間

不ツレ委敷情實相分リ候上處分可有之候ヘト
モ同氏等ハ厦門ヘ向ケ出帆セシ儀ニ付同所ニ
オイテ我カ政府ノ命令可待居候様傳信相成リ
候

厦門ヘハ日本ノ軍艦入港不相成旨支那政
府ヨリ命令セシ趣ヲ聞ケリ

夫ハ誰ヨリ御聞取相成候哉

耽トシタル書面モ無之候ヘ共拙者ノ友人
ヨリ承リ候

右兵隊出帆ハ貴政府ノ御命令ニ有之候哉

先度命令イタシ置候儀有之候ヘ共尚我政府ノ
都合モ有之長崎ヘ相待居候様更ニ命令イタシ
候ヘ共行違ニテ右ノ次第ニ相成候

我國旗ノ下ニ在ル船舶并ニ我國ノ人民サ
ヘ此度ノ役ニ御使用無之候ハ、拙者ニ於
テハ貴政府ノ御處分ニ聊關係可致儀ハ勿
論無之儀ニ候ヘ共御命令ノ行違ニテ右様
ノ儀到来イタシ實ニ不容易事件ニ至リ候
様相考候間平生交和ノ親意ニ依ッテ想像
スルニ甚御氣ノ毒ノ事ニ候

リセントル氏ハ如何相成候哉

同氏ハ多分此次到著ノ郵船ヨリ内務卿大久保
等ト一所ニ當地へ歸著可相成候

ニウヨーク船ハ如何相成居候哉

右ハ命令通長崎迄ニテ差留候

此度出帆ノ船ハ日本郵船ノミニ候哉

我政府ノ軍艦モ兩三艘出帆セシ趣ニ候

西郷氏ハ何地ニ被居候哉

同氏ハイマク長崎へ滞留イタシ居候

何故ニ支那へ公然使節ヲ御差出相成丈々

ノ御應接無之哉其順序ヲ踏ミ御處分相成
候ハ、我政府ハ勿論他ノ政府ト雖モ敢テ
違論無之儀ニテ却テ貴政府ノ信用モ各國
へ對シ相増可申儀ニ有之

御尤ノ御注意ニ有之候其趣外務卿へ尚亦可申
述候前件ワスリン氏并ニカススル氏出帆ノ儀
若シ風評等ニテ御聞誤無之様前以テ閣下へ御
報イタシ置様外務卿ノ命ニ依リ参館イタシ候
也

夫ハ御懇篤ノ儀ニテ外務卿へ宜敷謝辭御

申入可被下候内務卿大久保氏外務少輔山口氏等歸著相成候ハ、尚ホ巨細ノ情實分明可致候間其節ハ公然公翰ヲ以テ御報知有之度候也

承知イタシ候其旨外務卿へ可申述候

畢ル

第五十四号

寺島外務卿英公使ト台湾一件應接記

五月八日

一我上海領事ヨリ申越タルヲ見ルニ一ト

先御見合タリトノ事ニ有之處已ニ長崎

ヨリ数艘出帆セントノ儀ナリ如何ノ次

第哉伺度候

一臺灣へ遣ハス事ハ見合セ福建鎮台へ向遣シ

タリ尤モ電報故委曲難相成候

一臺灣ニハ無之哉

一否福建ナリ

五

外務省